

GB

## 100% High Tension

The right choice: You have chosen this chain tensioner from the SWAG engine spare parts range.

### Every chain tensioner is checked!

SWAG has developed a chain tensioner test bench in a joint venture with one of the biggest German hydraulic machine manufacturer. The SWAG test bench accurately simulates the stresses and strains to which the tensioner is subjected in actual service in the engine.

All SWAG hydraulic chain tensioners are 100% inspected using this test bench. Each and every tensioner is individually inspected and tested in all functions, before being passed by the SWAG quality control department for sale. For you this means even more safety in this very critical area of engine reliability.



D

## 100% Hochspannung

Die richtige Entscheidung: Sie haben aus dem Programm der SWAG Motorenteile diesen Kettenspanner ausgewählt.

### Jeder Kettenspanner wird geprüft!

SWAG hat in Zusammenarbeit mit einem der größten deutschen Hersteller von Hydraulikanlagen einen Prüfstand für Kettenspanner entwickelt. Auf dem SWAG Mehrstationen-Prüfstand werden Bedingungen simuliert, die im Motor während des Betriebes vorherrschen, so dass der Kettenspanner realistischen Belastungen ausgesetzt wird.

Alle hydraulischen SWAG Kettenspanner werden auf diesem Prüfstand einer 100%-Kontrolle unterzogen, d.h. Stück für Stück wird funktionsbezogen geprüft und erst danach von der SWAG Qualitätssicherung freigegeben. Das bedeutet für Sie: noch mehr Sicherheit in diesem für Ihren Motor sehr sensiblen Bereich.